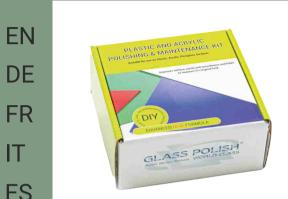
STEP-BY-STEP INSTRUCTIONS

Plastic Damage Repair Guide



PT

NL

SW

PL

TR

AR

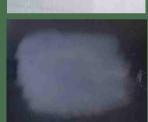
Instructions



Minor Scratches. Abrasions Light scuffs that your fingernail will not catch, faded grey colour. Step 1 to 7.



Limescale Mineral Deposits Limescale, hard water, salt stains i.e. shower cabinets



Haziness Haziness, foggy surface i.e. old headlights



Start with step 1 and skip to step 5



Faded / Discoloured Faded, discoloured, yellowish surface i.e. motorbike windshields.

Start with step 1 and skip to step 5

Polishing and cleaning Restores hazy, foggy surfaces Removes minor scratches and abrasions Restores original clarity, visibility and shine Leaves high glossy micro finish

Suitable for Plastic, Acrylic and Plexiglass Surfaces





Please read instructions carefully before use.



Step 1 - Cleaning

Use the microfiber cloth with water to thoroughly clean the damaged area.



Step 2 - Damage Removal

Apply a small amount of the Compound (A) to the microfiber cloth. Rub the cloth with the compound on the damaged area and move in circular motions. Use sufficient pressure to ensure abrasive function.



Step 3: Continue Damage Removal

As the compound dries and is absorbed by the cloth, apply more Compound (A) and continue rubbing until the damage is no longer visible.



Step 4: Inspect Damage Removal

Clean the treated area with the microfiber cloth and water. Inspect the surface. If the damage is gone, proceed to Step 5. If not, repeat Steps 2-4 until satisfied.



Step 5 - Polishing

Apply a small amount Compound (B) to the microfiber cloth. Rub the cloth with the compound on the treated area and move in circular motions. Use sufficient pressure to ensure good polishing function.





Step 6: Continue Polishing

As the compound dries out, add more Compound (B) and continue polishing until the surface is clear and smooth.





Step 7: Final Inspection

Clean the area. Inspect the surface - it should now be crystal clear. If not, repeat Steps 5 and 6 until you're happy with the results.





Tip! For deep scratches or abrasions, use P1500-P2000 sandpaper first before proceeding with Step 5.



Bitte lesen Sie die Anleitung vor Gebrauch sorgfältig du



Schritt 1 - Reinigung

Reinigen Sie den beschädigten Bereich gründlich mit dem Mikrofasertuch und Wasser.



Tragen Sie eine kleine Menge der Verbindung (A) auf das Mikrofasertuch auf. Reiben Sie das Tuch mit der Verbindung auf dem beschädigten Bereich und bewegen Sie es in kreisenden Bewegungen. Üben Sie ausreichend Druck aus, um die Schleifwirkung sicherzustellen.

Schritt 3: Mit der Schadensbeseitigung fortfahren Wenn die Verbindung getrocknet und vom Tuch

aufgenommen wurde, tragen Sie mehr Verbindung (A) auf und reiben Sie weiter, bis der Schaden nicht mehr sichtbar ist.

Schritt 4: Schadensbeseitigung prüfen

Reinigen Sie den behandelten Bereich mit einem Mikrofasertuch und Wasser. Untersuchen Sie die Oberfläche. Wenn der Schaden verschwunden ist, fahren Sie mit Schritt 5 fort. Wenn nicht, wiederholen Sie die Schritte 2 bis 4, bis Sie zufrieden sind.

















Schritt 5 - Polieren

Tragen Sie eine kleine Menge der Verbindung (B) auf das Mikrofasertuch auf. Reiben Sie das Tuch mit der Verbindung auf der beschädigten Stelle und bewegen Sie es in kreisenden Bewegungen. Üben Sie ausreichend Druck aus, um eine gute Polierwirkung zu gewährleisten.





Schritt 6: Weiter polieren

Wenn die Verbindung austrocknet, fügen Sie mehr Verbindung (B) hinzu und polieren Sie weiter, bis die Oberfläche klar und glatt ist.





Schritt 7: Endkontrolle

Reinigen Sie den Bereich. Untersuchen Sie die Oberfläche – sie sollte jetzt kristallklar sein. Wenn nicht, wiederholen Sie die Schritte 5 und 6, bis Sie mit den Ergebnissen zufrieden sind.





Tipp! Bei tiefen Kratzern oder Abschürfungen verwenden Sie zunächst Schleifpapier der Körnung P1500–P2000, bevor Sie mit Schritt 5 fortfahren.



Veuillez lire attentivement les instructions avant utilis



Étape 1 – Nettoyage

Utilisez le chiffon en microfibre avec de l'eau pour nettoyer soigneusement la zone endommagée.



Appliquez une petite quantité de composé (A) sur le chiffon en microfibre. Frottez le chiffon avec le composé sur la zone endommagée et effectuez des mouvements circulaires. Appliquez une pression suffisante pour garantir la fonction abrasive.

Étape 3 : Continuez à éliminer les dommages

Au fur et à mesure que le composé sèche et est absorbé par le chiffon, appliquez davantage de composé (A) et continuez à frotter jusqu'à ce que les dommages ne soient plus visibles.

Étape 4 : Inspecter l'élimination des dommages

Nettoyez la zone traitée avec un chiffon en microfibre et de l'eau. Inspectez la surface. Si les dommages ont disparu, passez à l'étape 5. Sinon, répétez les étapes 2 à 4 jusqu'à ce que vous soyez satisfait.















Étape 5 - Polissage

Appliquez une petite quantité de composé (B) sur le chiffon en microfibre. Frottez le chiffon avec le composé sur la zone traitée et effectuez des mouvements circulaires. Appliquez une pression suffisante pour assurer une bonne fonction de polissage.





Étape 6 : Continuer le polissage

Au fur et à mesure que le composé sèche, ajoutez davantage de composé (B) et continuez à polir jusqu'à ce que la surface soit claire et lisse.





Étape 7 : Inspection finale

Nettoyez la zone. Inspectez la surface : elle doit maintenant être parfaitement claire. Dans le cas contraire, répétez les étapes 5 et 6 jusqu'à ce que vous soyez satisfait du résultat.





Astuce! Pour les rayures ou abrasions profondes, utilisez d'abord du papier de verre P1500-P2000 avant de passer à l'étape 5.



Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima de



Fase 1 - Pulizia

Utilizzare il panno in microfibra con acqua per pulire a fondo l'area danneggiata.



Fase 2 - Rimozione dei danni

Applicare una piccola quantità di composto (A) sul panno in microfibra. Strofinare il panno con il composto sulla zona danneggiata e procedere con movimenti circolari. Utilizzare una pressione sufficiente per garantire la funzione abrasiva.



Fase 3: Continuare la rimozione dei danni

Mentre il composto si asciuga e viene assorbito dal panno, applicare altro composto (A) e continuare a strofinare finché il danno non è più visibile.



Fase 4: Ispezionare la rimozione dei danni

Pulire l'area trattata con il panno in microfibra e acqua. Ispezionare la superficie. Se il danno è scomparso, procedere alla Fase 5. In caso contrario, ripetere le Fasi 2-4 fino a quando non si è soddisfatti.



Fase 5 - Lucidatura

Applicare una piccola quantità di Composto (B) sul panno in microfibra. Strofinare il panno con il composto sulla zona trattata e procedere con movimenti circolari. Utilizzare una pressione sufficiente per garantire una buona funzione di lucidatura.





Fase 6: Continua a lucidare

Quando il composto si asciuga, aggiungi altro composto (B) e continua a lucidare finché la superficie non diventa trasparente e liscia.





Fase 7: Ispezione finale

Pulisci l'area. Ispeziona la superficie: ora dovrebbe essere cristallina. In caso contrario, ripeti le fasi 5 e 6 finché non sarai soddisfatto dei risultati.







Lea atentamente las instrucciones antes de usar.



Paso 1 - Limpieza

Utilice el paño de microfibra con agua para limpiar a fondo el área dañada.



Paso 2: eliminación de daños

Aplica una pequeña cantidad del compuesto (A) al paño de microfibra. Frota el paño con el compuesto sobre el área dañada y realiza movimientos circulares. Aplica suficiente presión para garantizar la función abrasiva.



Paso 3: Continúe eliminando los daños

A medida que el compuesto se segue y sea absorbido por el paño, aplique más compuesto (A) y continúe frotando hasta que el daño ya no sea visible.



Paso 4: Inspeccione la eliminación de daños

Limpie el área tratada con el paño de microfibra y agua. Inspeccione la superficie. Si el daño desapareció, continúe con el paso 5. De lo contrario, repita los pasos 2 a 4 hasta que esté satisfecho.



Paso 5: pulido

Aplica una pequeña cantidad de compuesto (B) en el paño de microfibra. Frota el paño con el compuesto sobre la zona tratada y realiza movimientos circulares. Aplica suficiente presión para garantizar un buen pulido.





Paso 6: Continúe puliendo

A medida que el compuesto se segue, agregue más compuesto (B) y continúe puliendo hasta que la superficie quede limpia y lisa.





Paso 7: Inspección final

Limpie el área. Inspeccione la superficie: ahora debería estar completamente limpia. De lo contrario, repita los pasos 5 y 6 hasta que esté satisfecho con los resultados.





Consejo: Para raspaduras o raspaduras profundas, utilice papel de lija P1500-P2000 antes de continuar con el paso 5.



Por favor, leia as instruções cuidadosamente antes de



Passo 1 - Limpeza

Passo 2 - Remoção de Danos

que o dano já não seja visível.

Utilize o pano de microfibra com água para limpar completamente a área danificada.

Aplique uma pequena quantidade do Composto (A) no pano de microfibra. Esfregue o pano com o composto

Utilize pressão suficiente para garantir a função abrasiva.

aplique mais Composto (A) e continue a esfregar até

na zona danificada e faça movimentos circulares.

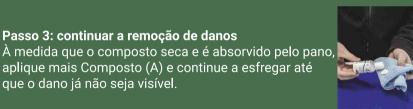


















Passo 3: continuar a remoção de danos

Limpe a área tratada com um pano de microfibra e água. Inspecione a superfície. Se o dano desaparecer, prossiga para o Passo 5. Caso contrário, repita os Passos 2 a 4 até ficar satisfeito.



Passo 5 - Polimento

Aplique uma pequena quantidade do Composto (B) no pano de microfibra. Esfregue o pano com o composto na zona tratada e faca movimentos circulares. Utilize pressão suficiente para garantir uma boa função de polimento.





Passo 6: continuar polindo

À medida que o composto seca, adicione mais Composto (B) e continue a polir até que a superfície fique limpa e lisa.





Etapa 7: Inspeção Final

Limpe a área. Inspecione a superfície - agora deve estar cristalina. Caso contrário, repita os passos 5 e 6 até ficar satisfeito com os resultados.





Dica! Para riscos profundos ou abrasões, utilize primeiro uma lixa P1500-P2000 antes de prosseguir com o Passo 5.

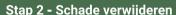


Lees de instructies zorgvuldig door voordat u het produc



Stap 1 - Reinigen

Gebruik de microvezeldoek met water om het beschadigde gebied grondig schoon te maken.



Breng een kleine hoeveelheid van de Compound (A) aan op de microvezeldoek. Wrijf de doek met de compound over het beschadigde gebied en beweeg in cirkelvormige bewegingen. Gebruik voldoende druk om een schurende werking te garanderen.

Stap 3: Ga door met het verwijderen van de schade Terwijl het middel droogt en door de doek wordt geabsorbeerd, brengt u meer middel (A) aan en blijft u wrijven totdat de schade niet meer zichtbaar is.

Stap 4: Inspecteer de schadeverwijdering

Reinig het behandelde gebied met de microvezeldoek en water. Inspecteer het oppervlak. Als de schade is verdwenen, ga dan naar stap 5. Als dat niet het geval is, herhaal dan stap 2-4 totdat u tevreden bent.









Stap 5 - Polijsten

Breng een kleine hoeveelheid Compound (B) aan op de microvezeldoek. Wrijf de doek met de compound over het behandelde gebied en beweeg in cirkelvormige bewegingen. Gebruik voldoende druk om een goede polijstfunctie te garanderen.





Stap 6: Ga door met polijsten

Naarmate de compound opdroogt, voegt u meer Compound (B) toe en blijft u polijsten totdat het oppervlak helder en glad is.





Stap 7: Laatste inspectie

Reinig het gebied. Inspecteer het oppervlak - het zou nu kristalhelder moeten zijn. Als dat niet het geval is, herhaal dan stap 5 en 6 totdat u tevreden bent met de resultaten.





Tip! Voor diepe krassen of schaafwonden gebruikt u eerst schuurpapier P1500-P2000 voordat u verdergaat met stap 5.



Läs instruktionerna noggrant före användning.



Steg 1 - Rengöring

Använd mikrofiberduken med vatten för att rengöra det skadade området noggrant.



Steg 2 - Borttagning av skador

Applicera en liten mängd av föreningen (A) på mikrofiberduken. Gnid in trasan med blandningen på det skadade området och rör dig i cirkulära rörelser. Använd tillräckligt tryck för att säkerställa abrasiv funktion



Steg 3: Fortsätt borttagning av skador

När blandningen torkar och absorberas av trasan, applicera mer förening (A) och fortsätt gnugga tills skadan inte längre är synlig.



Steg 4: Inspektera borttagning av skador

Rengör det behandlade området med mikrofiberduken och vatten. Inspektera ytan. Om skadan är borta, fortsätt till steg 5. Om inte, upprepa steg 2-4 tills du är nöjd.



Steg 5 - Polering

Applicera en liten mängd förening (B) på mikrofiberduken Gnid in trasan med blandningen på det behandlade området och rör dig i cirkulära rörelser. Använd tillräckligt tryck för att säkerställa en bra poleringsfunktion.





Steg 6: Fortsätt polera

När blandningen torkar, tillsätt mer förening (B) och fortsätt polera tills ytan är klar och slät.





Steg 7: Slutinspektion

Rengör området. Inspektera ytan - den ska nu vara kristallklar. Om inte, upprepa steg 5 och 6 tills du är nöjd med resultatet.





Dricks! För djupa repor eller skavsår, använd P1500–P2000 sandpapper först innan du fortsätter med steg 5.



Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję.



Krok 1 - Czyszczenie

Dokładnie wyczyść uszkodzony obszar ściereczka z mikrofibry zwilżoną wodą.



Krok 2 - Usuwanie uszkodzeń

Nanieś niewielką ilość pasty (A) na ściereczkę z mikrofibry. Pocieraj ściereczką z Compound uszkodzony obszar i wykonuj ruchy okrężne. Stosuj odpowiedni nacisk, aby zapewnić działanie ścierne.



Krok 3: Kontynuuj usuwanie uszkodzeń

Gdy środek wyschnie i zostanie wchłonięty przez szmatkę, nałóż więcej pasty (A) i kontynuuj pocieranie, aż uszkodzenie nie będzie już widoczne.



Krok 4: Sprawdź usunięcie uszkodzeń

Wyczyść obszar roboczy ściereczką z mikrofibry I wodą. Sprawdź powierzchnię. Jeśli uszkodzenie zniknęło, przejdź do kroku 5. Jeśli nie, powtórz kroki 2-4, aż do uzyskania zadowalającego efektu.



Krok 5 - Polerowanie

Nanieś niewielką ilość pasty (B) na ściereczkę z mikrofibry. Pocieraj ściereczką z pasta na roboczy obszar i wykonuj ruchy okrężne. Stosuj odpowiedni nacisk, aby zapewnić dobra funkcie polerowania.





Krok 6: Kontynuui polerowanie

W miarę wysychania pasty, dodaj więcej pasty (B) i kontynuuj polerowanie, aż powierzchnia bedzie czysta I gładka.





Krok 7: Ostateczna inspekcia

Wyczyść obszar. Sprawdź powierzchnię – teraz powinna być krystalicznie czysta. Jeśli nie, powtórz kroki 5 I, aż będziesz zadowolony z rezultatów.





Wskazówka! W przypadku głębokich zarysowań lub otarć użyj najpierw papieru ściernego P1500-P2000 przed przejściem do kroku 5.



Kullanmadan önce lütfen talimatları dikkatlice okuyunu



Adım 1 – Temizlik

Hasarlı bölgeyi iyice temizlemek için mikrofiber bezi suyla kullanın.



Adım 2 - Hasar Giderme

Mikrofiber beze az miktarda Bileşik (A) uygulayın. Bezi hasarlı bölgeye bileşikle ovalayın ve dairesel hareketlerle hareket ettirin. Aşındırıcı işlevi sağlamak için yeterli basınç kullanın.



Adım 3: Hasar Gidermeye Devam Edin

Bileşik kurudukça ve bez tarafından emildikçe, daha fazla Bileşik (A) uygulayın ve hasar artık görünmeyene kadar ovalamaya devam edin.



Adım 4: Hasar Giderme İncelemesi

İşlem görmüş alanı mikrofiber bez ve suyla temizleyin. Yüzeyi inceleyin. Hasar gitmişse, Adım 5'e geçin. Değilse, tatmin olana kadar Adım 2-4'ü tekrarlayın.



Step 5 - Polishing

Apply a small amount Compound (B) to the microfiber cloth. Rub the cloth with the compound on the treated area and move in circular motions. Use sufficient pressure to ensure good polishing function.





Step 6: Continue Polishing

As the compound dries out, add more Compound (B) and continue polishing until the surface is clear and smooth.





Step 7: Final Inspection

Clean the area. Inspect the surface - it should now be crystal clear. If not, repeat Steps 5 and 6 until you're happy with the results.





Tip! For deep scratches or abrasions, use P1500–P2000 sandpaper first before proceeding with Step 5.



الخطوة ١ – التنظيف

الخطوة ٢ - إزالة الضرر

استخدم قطعة قماش من الألياف الدقيقة مع

ضع كمية صغيرة من المركب (أ) على قطعة القماش المصنوعة من الألياف الدقيقة.

افرك قطعة القماش بالمركب على المنطقة

استخدم ضغطًا كآفيًا لضمان و ظيفة الكاشطة.

التالفة وحركها في حركات دائرية.

الماء لتنظيف المنطقة التالفة جيدًا.

⋒AR













مع جفاف المركب، أضف المزيد من المركب (ب) واستمر في التلميع حتى يصبح السطح نظيفًا وناعمًا.





أو الاحتكاكات العميقة،

الخطوة ٧: الفحص النهائي نظف المنطقة افحص السطح - يجب أن يكون الآن صافيًا تمامًا. إذا لم يكن كذلك،

أولاً قبل المتابعة بالخطوة ٥. P1500-P2000 استخدم ورق الصنفرة



کرر الخطوتین ^٥ و ٦ حتى تصبح راضيًا عن











الخطوة ٤: فحص التلف و إز الته نظف المنطقة المعالجة بقطعة قماش من الألياف الدقيقة والماء افحص السطح إذا اختفى التلف، انتقل إلى الخطوة ٥. إذا لم يكن كذلك، كرر الخطوات من ٢ إلى ٤ حتى تشعر بالرضا.

